

GRADUATORIE	RANGORDNUNGEN
Ammisione al corso di laurea in Servizio sociale	Zulassung zum Bachelor in Sozialarbeit
a.a. 2023/24 1^ sessione	ak. J. 2023/24 1. Session
Bressanone, data della firma	Brixen, Datum der Unterzeichnung

CONFERMA DEL POSTO DI STUDIO E IMMATRICOLAZIONE

Se sei stato ammesso/stata ammessa secondo graduatoria devi:

- 1) accedere al portale di preiscrizione, scegliere il corso di studio e **pagare con uno dei metodi indicati per confermare il posto di studio entro il 25 maggio 2023, ore 12 (mezzogiorno).**
L'importo della prima rata delle tasse universitarie è di 764,00 €.
- 2) **dal 12 luglio 2023 ed entro e non oltre il 25 luglio 2023, ore 12 (mezzogiorno), effettuare l'immatricolazione online.**

Se non rispetti le scadenze sopra indicate, **è automatica la rinuncia al posto di studio**, che verrà offerto alla persona che segue in graduatoria.

Se, tramite il pagamento delle tasse, hai confermato il posto di studio, non hai diritto al rimborso di quanto versato. Il rimborso è consentito solo nel caso in cui non superi l'esame di maturità oppure non ottieni – nel caso di cittadini e cittadine non UE residenti all'estero – i documenti necessari per l'immatricolazione da parte della rappresentanza italiana estera.

Secondo la normativa vigente, è possibile l'iscrizione contemporanea ad un massimo di 2 corsi di studio (i due corsi di studio non possono tuttavia appartenere alla stessa classe, es. L-18/L-18 e devono differenziarsi per almeno i 2/3 delle attività formative).

BESTÄTIGUNG DES STUDIENPLATZES UND IMMATRIKULATION

Wenn Sie gemäß Rangordnung zugelassen sind, müssen Sie Folgendes tun:

- 1) im Bewerbungsportal den Studiengang auswählen und **die Zahlung mit einer der angegebenen Zahlungsmethoden durchführen, um den Studienplatz zu sichern, und zwar innerhalb 25. Mai 2023, 12 Uhr mittags.**
Die erste Rate der Studiengebühren beträgt 764,00 €.
- 2) **vom 12. Juli 2023 und bis spätestens 25. Juli 2023, 12 Uhr mittags, im Bewerbungsportal die Online-Immatrikulation vornehmen.**

Wenn Sie die oben angeführten Fristen versäumen, **verzichten Sie automatisch auf Ihren Studienplatz**, welcher der in der Rangliste nachfolgenden Person angeboten wird.

Wenn Sie durch die Zahlung den Studienplatz bestätigt haben, haben Sie kein Anrecht auf die Rückerstattung der von Ihnen geleisteten Zahlung. Eine Rückerstattung ist nur möglich, wenn Sie die Reifeprüfung (Matura/Abitur) nicht bestehen oder wenn Sie – im Falle im Ausland ansässiger Nicht-EU-Bürger und -Bürgerinnen – von der italienischen Auslandsvertretung nicht die erforderlichen Dokumente erhalten.

Laut nationaler Regelung ist eine gleichzeitige Einschreibung in maximal 2 Studiengänge möglich (die zwei Studiengänge dürfen allerdings nicht derselben Klasse angehören, z.B. L-18/L-18 und mindestens 2/3 der Lehrinhalte müssen sich dabei unterscheiden).

Chi è stato ammesso nelle graduatorie per più corsi, può confermare un posto di studio per un massimo di 2 corsi di studio pagando la rata due volte.

Con la conferma del posto di studio rinunci automaticamente agli altri corsi per i quali hai fatto la preiscrizione e perdi anche il diritto al ripescaggio nelle altre graduatorie.

Attenzione: con il pagamento della I rata non acquisisci già lo status di studente. Ciò avviene solo all'atto dell'immatricolazione.

Se hai conseguito il titolo di studio all'estero, devi caricare nel portale di preiscrizione i seguenti documenti (se non li hai già caricati all'atto della preiscrizione):

- diploma di maturità;
- traduzione ufficiale del diploma di maturità in lingua italiana (non necessaria per i titoli di studio rilasciati in tedesco o inglese);
- attestato di comparabilità del diploma di maturità emesso dal Centro di Informazione sulla Mobilità e le Equivalenze Accademiche italiano (CIMEA) (non necessario per i titoli di studio conseguiti in Austria e Germania; unibz si riserva il diritto di richiederlo in casi dubbi).

Per le persone con titolo estero vale quanto segue: Fino a quando non hai caricato il tuo diploma, puoi essere ammesso/ammessa solo con riserva, previa verifica del titolo di ammissione.

Chi è stato ammesso in graduatoria senza essere in possesso di un valido titolo d'accesso, potrà essere escluso dalla procedura anche successivamente all'immatricolazione con decreto del Rettore.

Ulteriori informazioni per i cittadini e le cittadine non UE residenti all'estero:

Wenn Sie zu mehreren Studiengängen zugelassen wurden, können Sie Ihren Studienplatz für maximal 2 Studiengänge bestätigen, indem Sie die vorgesehene Rate zweimal bezahlen.

Mit der Bestätigung des Studienplatzes verzichten Sie auf die Zulassung in den anderen Studiengängen und verlieren auch das Recht auf ein Nachrücken in denselben.

Achtung: Mit der Einzahlung der 1. Rate erwerben Sie nicht den Status als Studierende. Dies erfolgt erst mit der Immatrikulation.

Wenn Sie den Studentitel im Ausland erlangt haben, müssen Sie im Bewerbungsportal Folgendes hochladen (sofern nicht bereits bei der Bewerbung hochgeladen):

- Abschlussdiplom der Oberschule;
- Amtlich beglaubigte Übersetzung des Abschlussdiploms der Oberschule ins Italienische (nicht erforderlich für Abschlüsse auf Deutsch oder Englisch);
- Statement of Comparability über den Oberschulabschluss, ausgestellt vom italienischen Zentrum für Informationen über Mobilität und akademische Äquivalenzen (CIMEA) (nicht erforderlich für Studentitel, die in Österreich oder Deutschland erworben wurden; in Zweifelsfällen kann es die unibz jedoch verlangen).

Für Personen mit ausländischem Studentitel gilt Folgendes: Solange Sie ihr Diplom nicht hochgeladen haben, können Sie nur mit Vorbehalt zugelassen werden, da der Zugangstitel vorher überprüft werden muss.

Wenn Sie gemäß Rangliste zugelassen wurden und keinen für die Zulassung gültigen Studentitel vorweisen, können Sie auch nach der Immatrikulation mit Dekret des Rektors ausgeschlossen werden.

Zusätzliche Informationen für im Ausland ansässige Nicht-EU-Bürger und -Bürgerinnen:

Devi presentare **domanda di preiscrizione** – oltre che presso l'università – **anche sul portale Universitaly** del Ministero dell'Università e della Ricerca. La mancata preiscrizione su Universitaly comporta la nullità della domanda di preiscrizione e di immatricolazione presentata all'università.

Tieni presente che la preventiva accettazione da parte di unibz non garantisce l'ottenimento del visto, il rilascio del quale è di competenza esclusiva di ambasciate e consolati. Allo stesso modo, l'ottenimento di un visto per motivi di studio non conferisce alcun diritto al perfezionamento dell'immatricolazione ad un corso di studi.

Una volta ottenuto il visto, ed entro 8 giorni lavorativi dal tuo arrivo in Italia, secondo la normativa italiana dovrai aver presentare una richiesta di rilascio del **permesso di soggiorno**. Appena arriverai in Italia contatta lo Student Support dell'Università che ti fornirà tutte le informazioni per avviare la richiesta. Non appena disponibile, dovrai consegnare la copia del permesso di soggiorno per l'Italia in Segreteria studenti.

Se sei ammesso/ammessa in graduatoria per un corso di laurea di primo livello, devi sostenere una **prova di conoscenza della lingua italiana** presso il Centro Linguistico della Libera Università di Bolzano.

Attenzione: se come cittadino/cittadina non UE hai dichiarato di essere residente in Italia, ma non hai allegato alla domanda di preiscrizione la copia del valido **permesso di soggiorno** per l'Italia (per uno dei motivi espressi dall'articolo 39, comma 5 del decreto legislativo 25.07.1998, n. 286), verrai inserito/inserita nella graduatoria riservata ai cittadini e alle cittadine non UE residenti all'estero.

Sie müssen **zusätzlich einen Antrag auf Bewerbung im Portal Universitaly** des Ministeriums für Universität und Forschung stellen. Bei fehlender Bewerbung über Universitaly, ist die an der Universität vorgenommene Bewerbung bzw. Immatrikulation ungültig.

Beachten Sie bitte, dass die Zulassung zur unibz keine Garantie für die Gewährung eines Visums darstellt, da für die Erteilung ausschließlich die Botschaften und Konsulate zuständig sind. Ebenso gewährt der Besitz eines Visums zu Studienzwecken keinen direkten Anspruch auf eine endgültige Immatrikulation zu einem Studiengang.

Nach Erhalt des Visums und innerhalb von 8 Arbeitstagen nach Ihrer Ankunft in Italien müssen Sie nach italienischem Gesetz die **Aufenthaltsgenehmigung** beantragen: Wenden Sie sich gleich nach Ihrer Ankunft an den Student Support, um alle Informationen zur Einleitung dieses Verfahrens zu erhalten. Sobald sie zur Verfügung steht, müssen Sie eine Kopie der gültigen Aufenthaltsgenehmigung für Italien im Studentensekretariat einreichen.

Wenn Sie gemäß Rangliste zu einem Bachelor zugelassen sind, müssen Sie einen **Italienisch-Test** am Sprachenzentrum der Freien Universität Bozen ablegen.

Achtung: Wenn Sie als Nicht-EU-Bürger oder-Bürgerin erklärt haben, dass Ihr Wohnsitz in Italien ist, aber Ihren Bewerbungsunterlagen keine gültige **Aufenthaltsgenehmigung** für Italien (laut Art. 39, Absatz 5 des Legislativdekrets vom 25.07.1998, n. 286) beigelegt haben, werden Sie in der Rangliste der im Ausland ansässigen Nicht-EU-Bürger und -Bürgerinnen geführt.

Il Presidente/Der Vorsitzende
Prof. Urban Nothdurfter

Firmato digitalmente – Digital unterzeichnet

Membri/Mitglieder

Dr. Livia Taverna
Dr. Cinzia Zadra
Dr. Claudia Lintner

Avverso il presente atto amministrativo è ammesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica o dalla pubblicazione dello stesso.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab dessen Zustellung oder Veröffentlichung Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden.

GRADUATORIE	RANGORDNUNGEN
Ammissione al corso di laurea in Servizio sociale	Zulassung zum Bachelor in Sozialarbeit
CITTADINI E CITTADINE UE ED EQUIPARATI/EQUIPARATE	EU-BÜRGER UND -BÜRGERINNEN UND GLEICHGESTELLTE

Sono ammesse e possono immatricolarsi le seguenti persone (**l'Applicant ID è indicato in alto a destra nel portale di preiscrizione**):

Folgende Personen sind zugelassen und dürfen sich immatrikulieren (**die Applicant ID ist oben rechts im Bewerbungsportal angeführt**):

Ranking	Applicant ID
1.	122277
2.	118180
3.	120035
4.	99073
5.	120966
6.	120323
7.	122647
8.	120976
9.	119948
10.	120298
11.	111127
12.	122738
13.	111618
14.	119419
15.	120592
16.	121363

**RICONOSCIMENTO ESAMI E ATTIVITÀ
AGGIUNTIVE**

Dopo l'immatricolazione possono essere riconosciuti crediti didattici, conseguiti al termine

**BEI ANERKENNUNG VON PRÜFUNGEN
UND ZUSÄTZLICHEN AKTIVITÄTEN**

Nach der Immatrikulation können Kreditpunkte aus vorhergehenden Universitätsstudien

di precedenti studi universitari coerenti con il contenuto delle discipline.

La richiesta corrispondente per il riconoscimento degli esami e per le attività aggiuntive dev'essere compilata online tramite Intranet dell'unibz entro il **22.09.2023**.

anerkannt werden, wenn sie dem Fachgebiet entsprechen.

Das entsprechende Ansuchen um Anerkennung von Prüfungen und Zusatzaktivitäten muss online über das Intranet der unibz innerhalb **22.09.2023** ausgefüllt werden.